

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
24 September 2021
Russian
Original: English

Семьдесят шестая сессия

Пункт 138 повестки дня

Предлагаемый бюджет по программам на 2022 год

**Финансовый отчет об исполнении бюджета
по программам на 2020 год****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В настоящем докладе содержится информация о финансовых результатах исполнения бюджета за бюджетный период 2020 года, и он представляется в соответствии с резолюцией [72/266](#) А Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея одобрила рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам просить Генерального секретаря выпускать отдельный доклад об исполнении бюджета после завершения бюджетного периода ([A/72/7/Add.24](#), пункт 58).

На исполнение бюджета по программам в 2020 году повлияли последствия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и нехватки ликвидности, с которыми столкнулась Организация, при том что их трудно было спрогнозировать заранее и они оказали воздействие на структуру ее расходов. В 2020 году в связи с пандемией Организация была вынуждена адаптироваться к новым методам работы, включая оказание поддержки в проведении заседаний межправительственных органов в виртуальном и смешанном режимах и внедрение работы в удаленном режиме, а также нести дополнительные расходы на медицинскую эвакуацию, оказание поддержки по линии клиник системы Организации Объединенных Наций (относящихся к первой линии защиты) и вакцинацию против COVID-19. Глобальная пандемия также привела к аномально низкому уровню расходования средств по статьям «Поездки», «Эксперты», «Представительские расходы» и «Принадлежности и материалы» в связи со всеми ограничениями, влияющими на нормальное функционирование Организации во всех местах службы и других точках. В целях управления ликвидностью бюджетные расходы были приведены в соответствие с прогнозируемыми поступлениями взносов, в связи с чем возникла необходимость отложить ассигнования на покрытие некоторых не связанных с должностями расходов и ввести бессрочный мораторий на набор персонала начиная с апреля 2020 года. При этом не ожидается, что



структура расходов, имевшая место в 2020 году, сохранится, и она не должна браться за основу при прогнозировании будущих расходов.

Окончательная сумма расходов за 2020 год составила 3015,9 млн долл. США, что на 57,9 млн долл. США меньше суммы ассигнований, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях [74/264](#) А-С. Окончательная сумма расходов за 2020 год включает расходы в объеме 15,0 млн долл. США, понесенные в отношении субсидий и полномочий на принятие обязательств в соответствии с резолюциями [74/264](#) А-С и [74/265](#) Генеральной Ассамблеи, по которым не были утверждены ассигнования.

Содержание

I. Введение	4
II. Исполнение бюджета: разделы расходов	7
III. Исполнение бюджета: разделы поступлений	16
IV. Проект общеорганизационного планирования ресурсов	19
V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее	20
Приложения	
I. Ассигнования и расходы за 2020 год в разбивке по разделам бюджета	22
II. Ассигнования и расходы за 2020 год в разбивке по статьям расходов	24

I. Введение

1. Генеральная Ассамблея в своих резолюциях 74/264 А-С утвердила общий объем ассигнований в размере 3073,8 млн долл. США по разделам расходов бюджета по программам и смету поступлений в размере 295,6 млн долл. США на 2020 год. Расходы, учтенные по разделам расходов бюджета по программам в 2020 году, составили 3015,9 млн долл. США, что на 57,9 млн долл. США или 1,9 процента меньше ассигнований, утвержденных Ассамблеей, несмотря на дополнительные расходы в размере 15,0 млн долл. США, понесенные в отношении полномочий на принятие обязательств (5,6 млн долл. США) и субсидий (9,4 млн долл. США), по которым не были утверждены ассигнования. Объем фактических поступлений в 2020 году составил 282,2 млн долл. США, что на 13,4 млн долл. США, или 4,5 процента, меньше утвержденной сметы.

A. Влияние пандемии на исполнение бюджета по программам на 2020 год

2. Пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) существенно повлияла на исполнение бюджета по программам на 2020 год. Организация адаптировала свою деятельность с учетом ограничений, вызванных пандемией, в том числе задействовала свои планы обеспечения непрерывности деятельности и перешла на работу в дистанционном режиме в разных местах службы.

3. Несмотря на факторы неопределенности и ограничения, вызванные пандемией COVID-19, Организация освоила новые методы работы, что позволило ей сохранить непрерывный характер своей деятельности и продолжить оказание поддержки государствам-членам. Польза от реформы в сфере управления стала очевидной в ходе реагирования Организации на пандемию, поскольку она смогла быстро мобилизовать свои ресурсы и возможности, используя свои специальные структуры и четкое разделение обязанностей, для быстрого реагирования на пандемию в сотрудничестве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций. В марте 2020 года были введены в действие процедуры экстренных закупок с использованием структурных элементов сквозной цепочки поставок, в результате чего директору Отдела закупок были делегированы полномочия по закупкам на сумму 10 млн долл. США для удовлетворения срочных глобальных потребностей. Были успешно закуплены и поставлены в соответствующие места службы средства индивидуальной защиты и медицинское оборудование. В области управления людскими ресурсами пересматривались и оперативно публиковались соответствующие директивные положения и руководящие указания в консультации с основными заинтересованными сторонами. В любое время были доступны специальные консультативные услуги по кадровым вопросам для руководителей. В условиях пандемии Секретариат продолжал работать в полном объеме, но это потребовало огромных усилий со стороны персонала, и ряд запланированных мероприятий пришлось либо отложить, либо скорректировать.

4. В целях сохранения здоровья персонала и обеспечения его охраны и безопасности, а также предоставления всем сотрудникам и их иждивенцам, признаваемым Организацией в качестве таковых, возможности получения высококачественных и надежных медицинских услуг в период пандемии, когда существовала угроза того, что системы здравоохранения не смогут справиться с возросшими нагрузками, расходы на медицинскую эвакуацию, оказание помощи по линии клиник системы Организации Объединенных Наций (относящихся к первой линии защиты) и вакцинацию против COVID-19 были распределены между

Организацией в целом и организациями системы Организации Объединенных Наций, причем на долю Организации Объединенных Наций пришлось расходы в объеме 43,9 млн долл. США. Эти непредвиденные расходы были распределены между разделами бюджета по программам и миротворческими миссиями с учетом численности персонала, в результате чего доля регулярного бюджета в расходах составила 21,5 млн долл. США. Кроме того, для удовлетворения потребностей в оперативном сопровождении процесса перехода Организации к режиму удаленной работы были направлены дополнительные средства в размере 2,4 млн долл. США на приобретение лицензий на программное обеспечение и модернизацию общеорганизационной сети в целях поддержки коммуникационной инфраструктуры, а также обеспечения бесперебойной работы Организации и непрерывного обслуживания межправительственных процессов и заседаний государств-членов. Без осуществления этих усилий Организация не смогла бы выполнять свой глобальный мандат.

В. Влияние нехватки ликвидных средств на исполнение бюджета по программам на 2020 год

5. На исполнение бюджета по программам на 2020 год повлияли также сохраняющиеся проблемы с ликвидностью. Возникновение рекордной задолженности по взносам, составившей на конец 2019 года 711 млн долл. США, что на 34 процента больше, чем в 2018 году, означало, что уже в начале 2020 года скудные резервы ликвидности были почти истощены. В рамках усилий по смягчению воздействия этой задолженности в начале года были введены меры по экономии денежной наличности. В условиях резкого сокращения объема поступающих взносов в первом квартале потребовалось принять дополнительные меры по экономии наличности, включая приостановление набора сотрудников на все вакантные должности, финансируемые из регулярного бюджета, и дополнительное ограничение расходов, не связанных с должностями. Во втором квартале объем поступающих взносов достиг максимального значения, однако в третьем квартале, а затем и в октябре, и ноябре он вновь значительно сократился. Несмотря на серьезные меры по экономии денежной наличности, в декабре резервы ликвидных средств по регулярному бюджету были полностью исчерпаны, что вынудило Организацию заимствовать средства со счетов завершенных миротворческих миссий.

6. Непредсказуемость объемов собираемых взносов негативно отражалась на процессах планирования и исполнения бюджета. Всего лишь за последние 10 дней 2020 года было собрано почти 330 млн долл. США. Организация завершила год с новой рекордной недостачей средств на сумму 807,6 млн долл. США, как показано в таблице 1. В дополнение к тому, что в 2020 году государства-члены в совокупности уплатили меньше начисленной им на год суммы, в результате чего еще больше увеличился и без того чрезвычайно высокий уровень задолженности по взносам, под воздействием существенных изменений в структуре платежей Организация была вынуждена также решать проблему, связанную со значительной неопределенностью в отношении сроков и объемов поступлений. Тем не менее Организация продолжала выплачивать оклады и пособия персоналу и рассчитываться с поставщиками благодаря принятию мер по регулированию набора персонала и корректировке обязательств с учетом собранных сумм. Без этих мер по экономии денежных средств Организация не смогла бы выполнить свои обязательства перед сотрудниками и поставщиками в последнем квартале. Выполнение программ сдерживалось одновременно кризисом ликвидности и пандемией, и в связи с наличием большого числа вакансий по причине сохраняющегося кризиса ликвидности возрастала нагрузка на

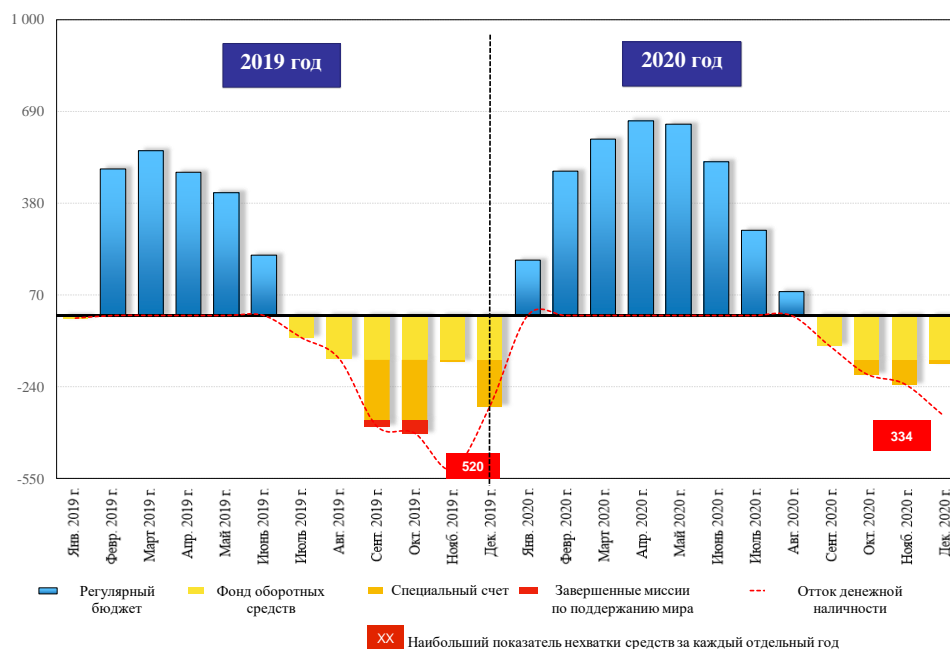
действующих сотрудников, и без того оказавшихся в тяжелом положении из-за пандемии.

7. На рисунке I представлены данные об остатках денежных средств по линии регулярного бюджета за период с января 2019 года по декабрь 2020 года. В 2020 году отмечались более высокие показатели остатков денежных средств и более низкие показатели нехватки средств, что было обусловлено, главным образом, введением ограничений на расходы, в первую очередь, ограничений на расходы, связанные с набором персонала.

Рисунок I

Остатки денежных средств по линии регулярного бюджета за период 2019–2020 годов

(В млн долл. США)



8. В таблице 1 представлены данные о задолженности по взносам по состоянию на 31 декабря 2020 года.

Таблица 1

Задолженность по взносам по состоянию на 31 декабря 2020 года

(В тыс. долл. США)

2020 год	
Задолженность по состоянию на 1 января	711 099,9
Сумма начисленных взносов на текущий год	2 866 775,4
Итого	3 577 875,3
Сумма полученных взносов за предыдущие периоды	(670 366,5)
Сумма полученных взносов за текущий период	(2 099 913,0)
Задолженность по состоянию на конец периода	807 595,8

II. Исполнение бюджета: разделы расходов

A. Общий обзор

9. В своих резолюциях [74/264](#) А-С Генеральная Ассамблея утвердила ассигнования на сумму 3073,8 млн долл. США. В соответствии с резолюциями [74/263](#) и [74/265](#) Генеральной Ассамблеи были санкционированы дополнительные расходы без предусмотренных ассигнований. Окончательные показатели исполнения бюджета представлены в таблице 2.

Таблица 2

Сводная информация об общем объеме утвержденных ресурсов и окончательном объеме расходов за 2020 год

(В тыс. долл. США)

Категория	Утвержденные ресурсы с предусмотренными ассигнованиями	Утвержденные ресурсы без предусмотренных ассигнований	Окончательный объем расходов	Показатель исполнения бюджета (в процентах)		Профицит/ (дефицит) по ассигнованиям
	(1 (a))	(1 (b))	(2)	(3) = (1 - 2)	(4) = (2) ÷ (1)	(5) = (1 (a) - 2)
а) Ассигнования в рамках бюджета по программам, утвержденные в резолюциях 74/264 А-С	3 073 830,5	–	3 000 917,7	72 912,8	97,6	72 912,8
б) Непредвиденные и чрезвычайные расходы в соответствии с резолюцией 74/265	–	7 812,6	5 612,5	2 200,1	71,8	(5 612,5)
с) Субсидии в соответствии с резолюцией 74/263	–	9 537,0	9 410,1	139,7	98,5	(9 397,3)
Всего	3 073 830,5	17 349,6	3 015 940,3	75 252,6	97,6	57 903,0

10. Общий недорасход (профицит) в размере 57,9 млн долл. США обусловлен главным образом недорасходом средств по статьям «Поездки представителей», «Поездки персонала», «Эксперты» и «Представительские расходы», в основном в связи с последствиями пандемии COVID-19, которые выразились во введении ограничений на поездки по всему миру, переносе сроков заседаний или их отмене в тех случаях, когда их было невозможно провести виртуально, и отмене представительских мероприятий, а также недорасходом средств, связанным с задержкой реализации проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в связи с пандемией в 2020 году. Общая сумма расходов на осуществление проекта организации гибкого использования рабочих мест в 2020 году составила 0,5 млн долл. США, что на 6,3 млн долл. США меньше объема ассигнований в размере 6,8 млн долл. США. Подробная информация о реализации проекта организации гибкого использования рабочих мест приводится в докладе Генерального секретаря о ходе осуществления проекта организации гибкого использования рабочих мест в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций ([A/75/342/Add.1](#) и [A/75/342/Add.1/Corr.1](#)). При этом не ожидается, что структура расходов, имевшая место в 2020 году, сохранится, и она не должна браться за основу при прогнозировании будущих расходов.

В. Опыт использования механизма купли-продажи валюты на срок и соответствующая практика представления результатов

11. Генеральная Ассамблея в разделе X своей резолюции [67/246](#) уполномочила Генерального секретаря использовать механизм купли-продажи валюты на срок для защиты Организации Объединенных Наций от риска колебаний валютных курсов с учетом выводов, представленных во втором докладе Генерального секретаря об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов ([A/66/578](#) и [A/66/578/Corr.1](#)), обеспечивая при этом, чтобы операционные издержки были наименьшими. В разделе IX своей резолюции [69/274](#) Ассамблея постановила использовать форвардные обменные курсы при подготовке будущих бюджетных смет, начиная с предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов.

12. Форвардная покупка иностранной валюты позволяет обеспечить для структур, заключающих контракты такого вида, бюджетную определенность, поскольку при такой покупке заранее определяется цена иностранной валюты, которая будет покупаться в будущем. Эти финансовые инструменты позволяют сводить к минимуму операционные издержки. В настоящее время форвардные покупки иностранных валют осуществляются только по швейцарскому франку и евро.

13. Операции в иностранных валютах учитываются по отношению к подразделениям, использующим эти валюты, с применением операционных обменных курсов Организации Объединенных Наций. Прибыли или убытки от хеджирования впоследствии пропорционально распределяются между этими подразделениями с учетом затрат, осуществленных в соответствующих иностранных валютах, что, соответственно, позволяет компенсировать влияние разницы между заложеными в бюджет обменными курсами и операционными обменными курсами Организации Объединенных Наций.

14. В 2020 году Организация Объединенных Наций приобрела по заранее установленным обменным курсам в рамках форвардных контрактов валюту на сумму 296,2 млн швейцарских франков по цене 0,974 швейцарского франка за доллар США и 88,5 млн евро по цене 0,891 евро за доллар США для хеджирования от колебаний обменных курсов между швейцарским франком и долларом США и между евро и долларом США, соответственно.

15. Ослабление доллара США по отношению к швейцарскому франку и евро в 2020 году (см. рисунки II и III) привело к положительной разнице между контрактными форвардными курсами и операционными обменными курсами Организации Объединенных Наций, причем общая положительная разница составила 13,2 млн долл. США (11,5 млн долл. США для швейцарского франка и 1,7 млн долл. США для евро) за счет форвардных закупок швейцарских франков и евро на период с января по декабрь 2020 года. На рисунках II и III представлены графические изображения обменных курсов швейцарского франка по отношению к доллару США и евро по отношению к доллару США за период с января по декабрь 2020 года.

Рисунок II
Динамика курса швейцарского франка по отношению к доллару
Соединенных Штатов в 2020 году

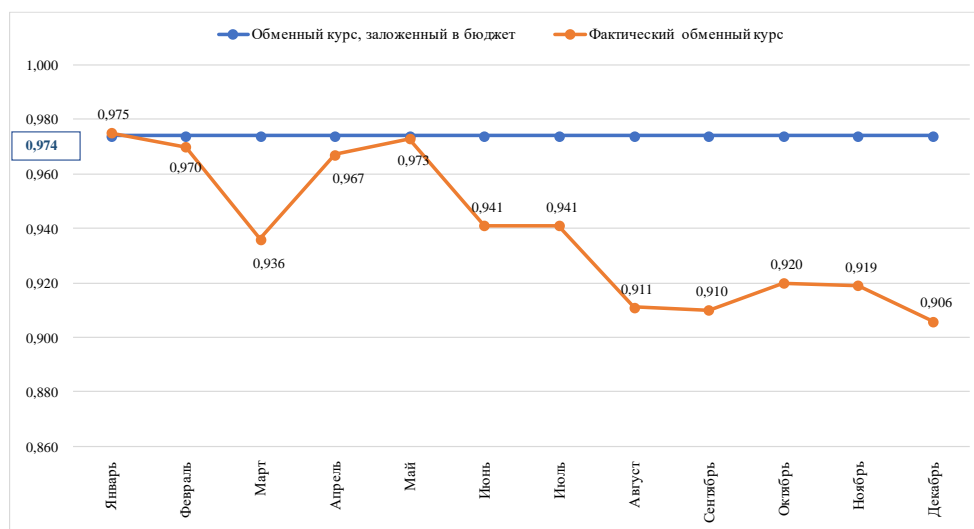
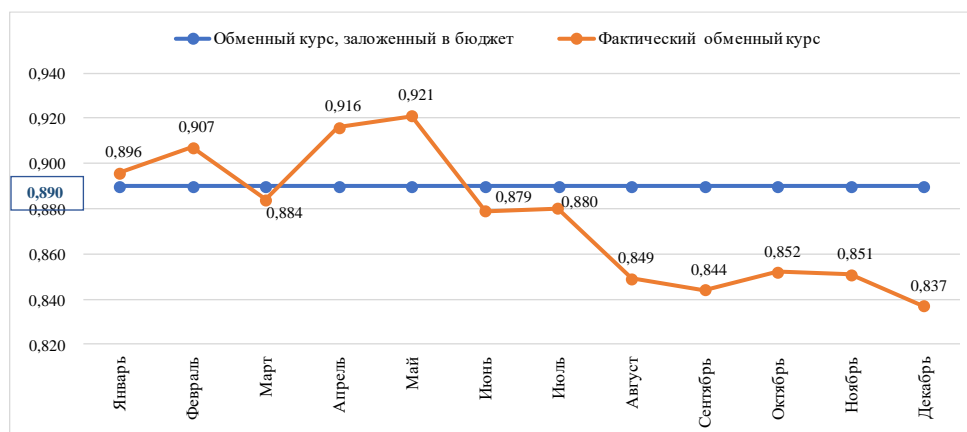


Рисунок III
Динамика курса евро по отношению к доллару Соединенных Штатов
в 2020 году



С. Расходы, понесенные в 2020 году (по разделам сметы расходов)

16. Окончательная сумма расходов за 2020 год составила 3015,9 млн долл. США, включая расходы в объеме 3000,9 млн долл. США в соответствии с резолюциями 74/264 А-С, 5,6 млн долл. США по категории непредвиденных и чрезвычайных расходов (в соответствии с резолюцией 74/265) и 9,4 млн долл. США в отношении субсидий для чрезвычайных палат в судах Камбоджи и для Остаточного механизма Специального суда по Сьерра-Леоне (в соответствии с резолюцией 74/263), как об этом говорится в пунктах 21–27 ниже.

17. Общая сумма расходов в размере 3015,9 млн долл. США включает непогашенные обязательства в объеме 222,3 долл. США млн, или 7,2 процента от ассигнований на конец 2020 года. Сумма обязательств на двухгодичный период 2018–2019 годов, аннулированных в 2020 году, составила 31,2 млн долл. США.

В таблице 3 представлены данные об объеме обязательств на конец каждого бюджетного периода.

Таблица 3
Объем обязательств на конец каждого бюджетного периода

(В тыс. долл. США)

Бюджетный период	Ассигнования (a)	Действующие обязательства на конец каждого бюджетного периода	
		Сумма (b)	В процентах (c)=(b)/(a)
2012–2013 годы	5 565 067,80	148 765,80	2,7
2014–2015 годы	5 808 565,50	164 856,50	2,8
2016–2017 годы	5 682 779,00	135 944,90	2,4
2018–2019 годы	5 873 652,30	172 421,20	2,9
2020 год	3 073 830,50	222 260,30	7,2

18. На объем обязательств в 2020 году повлияло то, что денежные средства появились в наличии с запозданием. Рекордная задолженность по взносам на конец 2019 года была усугублена значительными внутригодовыми колебаниями в объемах платежей, поступавших от государств-членов в 2020 году. По состоянию на конец первого квартала объем платежей государств-членов был меньше сметного показателя на 173 млн долл. США. После кратковременного улучшения в конце второго квартала, к августу ситуация вновь ухудшилась и затем продолжала резко ухудшаться: в конце сентября дефицит достиг 183 млн долл. США, в конце октября — 268 млн долл. США и в конце ноября — 402 млн долл. США. В декабре объем платежей государств-членов превысил сметный показатель на 235 млн долл. США, в результате чего окончательный показатель дефицита наличности за год составил 167 млн долл. США. Однако средства на сумму около 330 млн долл. США из 434 млн долл. США, выплаченных в декабре, были получены только в последние 10 дней этого месяца, включая 104 млн долл. США в последний день.

19. В условиях значительных внутригодовых колебаний в объемах поступающих платежей и постоянно ухудшающейся финансовой ситуации, которая привела к истощению резервов ликвидности, в течение 2020 года Организация была вынуждена неоднократно задерживать выделение средств, с тем чтобы обеспечить выполнение своих нормативных обязательств перед персоналом и поставщиками, а также избежать невыполнения обязательств по платежам и сбоев в осуществлении особо важных операций. В попытке смягчить последствия задержек с выделением средств для выполнения мандата руководителям программ была предоставлена большая свобода действий в принятии обязательств на их выделение к концу бюджетного периода.

20. Действующая нормативная база основана на предположении о том, что бюджетные средства расходуются в течение года, на который был утвержден бюджет, и неизрасходованные средства возвращаются государствам-членам в качестве зачета в счет будущих сумм, начисляемых по взносам, даже если то или иное государство-член не выплатило свой начисленный взнос полностью. Однако в условиях нехватки ликвидности для исполнения бюджета Организация вынуждена каждый год принимать меры для приведения оттока денежных средств в соответствие с притоком денежных средств, и поэтому выполнение программ в настоящее время зависит от положения дел с ликвидностью, а не

только от плана работы по программе. Ситуация, при которой средства не могут быть потрачены из-за того, что они были выделены слишком поздно, приводит к еще большей нехватке денежных средств в будущем бюджетном периоде, поскольку суммы неизрасходованных средств вычитаются из будущих сумм, начисляемых по взносам, и в результате возникает замкнутый круг проблем с ликвидностью, что ставит под угрозу выполнение мандатов и запланированных программных мероприятий.

1. Расходы, понесенные в соответствии с резолюциями 74/264 А-С

21. В 2020 году были произведены расходы на сумму 3000,9 млн долл. США, в результате чего сумма недорасхода средств составила 72,9 млн долл. США.

22. Этот недорасход средств в размере 72,9 млн долл. США обусловлен последствиями нехватки ликвидности, возникшей в течение данного периода, и воздействием пандемии COVID-19, выразившимся в возникновении более высоких долей вакансий по сравнению с предусмотренными в бюджете и снижении уровня расходов, не связанных с должностями. Описание разницы в объеме расходов приводится по разделам бюджета и статьям расходов в разделе II.D и приложении II, соответственно.

2. Расходы, понесенные в соответствии с резолюцией 74/265

23. Как отражено в приведенных ниже таблицах 4 и 5, в течение года Генеральный секретарь санкционировал выделение средств по категории непредвиденных и чрезвычайных расходов на общую сумму 5,6 млн долл. США.

Таблица 4

Непредвиденные и чрезвычайные расходы: обязательства, согласованные с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам (3,5 млн долл. США)

(В тыс. долл. США)

	Обязательства, согласованные с Консультативным комитетом по административным и бюджетным вопросам	Расходы	Сальдо
Раздел 3. Политические вопросы			
Поддержка создания Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане	1 702,1	1 062,1	640,0
Раздел 24. Права человека			
Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике	1 700,0	1 495,4	204,5
Положение в области прав человека в Южном Судане	900,0	900,0	-
Раздел 36. Налогообложение персонала			
Поддержка создания Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане	116,5	60,8	55,7
Итого	4 418,6	3 518,3	900,3

Таблица 5

Непредвиденные и чрезвычайные расходы: обязательства, подтвержденные Генеральным секретарем как относящиеся к поддержанию международного мира и безопасности (2,1 млн долл. США)

(В тыс. долл. США)

	Утвержденный объем обязательств	Расходы	Сальдо
Раздел 3. Политические вопросы			
Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике	224,5	197,4	27,1
Проводимая Контртеррористическим управлением независимая оценка в целях обзора пятилетней программы Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций	191,9	191,8	0,1
Механизм последующей деятельности в связи с критическим инцидентом в плане безопасности, в результате которого погибли два члена Группы экспертов в Кананге, Демократическая Республика Конго	955,4	854,6	100,8
Специальный советник Генерального секретаря по Судану	376,8	348,3	28,5
Личный посланник Генерального секретаря по Боливии	90,2	53,3	36,9
Специальный советник Генерального секретаря по южной части Африки	92,4	81,8	10,6
Личный посланник Генерального секретаря по Западной Сахаре	329,7	—	329,7
Обзор миростроительной архитектуры за 2020 год	50,0	—	50,0
Консультации в отношении Кипра	97,4	—	97,4
Поддержка создания Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане	933,3	365,8	567,5
Раздел 36. Налогообложение персонала			
Поддержка создания Комплексной миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия в переходный период в Судане	52,4	1,1	51,3
Итого	3 394,0	2 094,2	1 299,8
Всего по таблицам 4 и 5	7 812,6	5 612,5	2 200,1

3. Расходы, понесенные в соответствии с резолюцией 74/263 Генеральной Ассамблеи

а) Выделение субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи
Раздел 8. Правовые вопросы (7,0 млн долл. США)

24. В разделе IV своей резолюции 74/263 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 7 000 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам международного компонента чрезвычайных палат в судах Камбоджи, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2020 года и просила Генерального секретаря представить информацию об использовании таких полномочий на принятие обязательств в его следующем докладе.

25. С учетом суммы расходов за 2020 год и объема финансовых ресурсов, полученных в виде добровольных взносов, можно утверждать, что вся сумма субсидии была использована, как это отражено в проверенных финансовых

ведомостях за 2020 год. Израсходованные ресурсы в размере 7 000 000 долл. США были обеспечены за счет утвержденных ассигнований в рамках регулярного бюджета на 2020 год, отраженных в резолюциях 74/264 А-С. Подробная информация об использовании субсидированных средств представлена в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и просьба о выделении субсидии чрезвычайным палатам в судах Камбоджи» (A/76/331).

b) Выделение субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне

Раздел 8. Правовые вопросы (2,4 млн долл. США)

26. В разделе VI своей резолюции 74/263 Генеральная Ассамблея уполномочила Генерального секретаря принимать обязательства на сумму, не превышающую 2 537 000 долл. США, в дополнение к финансовым ресурсам Остаточного механизма Специального суда, получаемым в виде добровольных взносов, в отношении периода с 1 января по 31 декабря 2020 года в качестве промежуточного механизма финансирования.

27. С учетом окончательной суммы расходов за 2020 год и объема финансовых ресурсов, полученных в виде добровольных взносов, можно утверждать, что Генеральный секретарь использовал средства на сумму 2 410 114 долл. США из общего объема утвержденной субсидии в дополнение к финансовым ресурсам, полученным в виде добровольных взносов. В проверенных финансовых ведомостях были отражены расходы на сумму 2 410 114 долл. США, покрытые за счет утвержденных ассигнований в рамках регулярного бюджета на 2020 год, как это предусмотрено в резолюциях 74/264 А-С. Подробная информация об использовании субсидированных средств представлена в докладе Генерального секретаря, озаглавленном «Доклад об использовании полномочий на принятие обязательств и просьба о выделении субсидии Остаточному механизму Специального суда по Сьерра-Леоне» (A/76/329).

D. Объяснение разницы по разделам бюджета

28. В соответствии со сложившейся практикой и согласно Международным стандартам учета в государственном секторе ниже приводится объяснение существенной разницы между предусмотренными в бюджете окончательными суммами и фактическими расходами по разделам бюджета по программам для тех случаев, когда такая разница составляет не менее 5 процентов.

Раздел 1. Общее формирование политики, руководство и координация

(Профицит: 5,2 млн долл. США, или 6,8 процента от объема ассигнований по разделу I)

29. Профицит по данному разделу образовался в основном в результате отмены и переноса поездок представителей (2,4 млн долл. США) и поездок персонала (1,4 млн долл. США); недорасхода средств по статье «Прочие расходы по персоналу» (0,2 млн долл. США) в связи с меньшими, чем ожидалось, потребностями в замене сотрудников, находящихся в отпуске по болезни или по уходу за ребенком, и в оплате сверхурочных; а также отмены представительских мероприятий (0,2 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19. Кроме того, отмечался недорасход средств по категории ресурсов, связанных с должностями (0,7 млн долл. США), чтобы было обусловлено более высокой средней долей вакансий по сравнению с предусмотренной в бюджете (для сотрудников категории специалистов и выше фактическая доля вакансий составляла 10,5 процента

против предусмотренной в бюджете на уровне 6,1 процента, и для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий фактическая доля вакансий составляла 7,1 процента против предусмотренной в бюджете на уровне 4,3 процента), образовавшейся в результате моратория на набор персонала, введенного в апреле 2020 года.

Раздел 4. Разоружение

(Профицит: 0,8 млн долл. США, или 6,2 процента от ассигнований по разделу 4)

30. Профицит по данному разделу в основном обусловлен недорасходом средств по статье «Эксперты» (1,2 млн долл. США) из-за переноса с 2020 на 2021 год двух сессий Группы правительственных экспертов по проблемам, возникающим в связи с накоплением избыточных запасов обычных боеприпасов, и одной сессии Группы правительственных экспертов по содействию ответственному поведению государств в киберпространстве в контексте международной безопасности, а также недорасходом средств по статье «Поездки персонала» (0,2 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19, что было частично компенсировано перерасходом средств по категории ресурсов, связанных с должностями (0,5 млн долл. США), который возник как чистый остаток взаимодействия двух факторов: а) более низкой фактической доли вакансий в размере 7,1 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакансий в размере 23,7 процента для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий; и б) более высокой фактической доли вакансий в размере 10,4 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакансий в размере 9,6 процента для сотрудников категории специалистов и выше.

Раздел 5. Операции по поддержанию мира

(Профицит: 2,8 млн долл. США или 5,4 процента от ассигнований по разделу 5)

31. Профицит по этому разделу в основном обусловлен недорасходом средств по статье «Прочие расходы по персоналу» (1,0 млн долл. США), образовавшимся главным образом в Органе Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в связи с более низкими, чем прогнозировалось, расходами на выплату суточных участников миссии, которые исчислялись в основном по ставкам, применяемым по истечении 30 дней, поскольку ротация военного персонала производилась реже, чем предполагалось, из-за ограничений на поездки, введенных в связи с пандемией COVID-19; недорасходом средств по статье «Поездки персонала» (0,5 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19; и более низкими по сравнению с заложенными в бюджет расходами, связанными с должностями (1,4 млн долл. США), в основном из-за более высоких по сравнению с заложенными в бюджет средними показателями доли вакансий в Департаменте операций в пользу мира и Группе военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане (ГВНООНИП). При этом отмечались следующие фактические доли вакансий по сравнению с заложенными в бюджет:

а) в Департаменте операций в пользу мира фактическая доля вакансий составляла 9,9 процента против заложенной в бюджет доли вакансий на уровне 4,0 процента для сотрудников категории специалистов и выше, а для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий фактическая доля вакансий составляла 17,2 процента против заложенной в бюджет доли вакансий на уровне 6,5 процента;

б) в ГВНООНИП фактическая доля вакансий составляла 3,1 процента против заложенной в бюджет доли вакансий на уровне 1,0 процента для

сотрудников категории специалистов и выше, а для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий фактическая доля вакансий составляла 7,4 процента против заложенной в бюджет доли вакансий на уровне 4,6 процента.

Раздел 7. Международный Суд

(Профицит: 2,4 млн долл. США, или 8,5 процента от ассигнований по разделу 7)

32. Недорасход средств в основном объясняется более низкими по сравнению с заложенными в бюджет расходами, связанными с должностями (1,6 млн долл. США), обусловленными более низкими, чем прогнозировалось, общими расходами на персонал для должностей сотрудников, расположенных в Гааге. Прогнозируемые на 2020 год общие расходы на персонал были рассчитаны исходя из показателей фактических расходов за почти два года. Разница между фактическими и прогнозируемыми общими расходами на персонал возникла по статьям «Отпуск на родину», «Проезд к месту назначения» и «Субсидии на образование».

33. Кроме того, расходы на выплату компенсации нештатным сотрудникам были на 0,5 млн долл. США меньше предусмотренных в бюджете, в основном из-за сокращения расходов по статье «Поездки судей-нерезидентов на судебные заседания» и неиспользования права на поездки в связи с отпуском на родину судьями-резидентами из-за пандемии COVID-19, а также меньшего, чем прогнозировалось, использования судей ad hoc, которое зависит от того, имеет ли государство, дело которого рассматривается Судом, своего гражданина в качестве судьи в коллегии судей, и если нет, то использует ли государство право иметь судью ad hoc в коллегии для рассмотрения такого дела. Расходы на судей ad hoc также зависят от других факторов, таких как сложность дела и продолжительность его рассмотрения по существу, место, из которого приезжает судья ad hoc, и частота поездок в Гаагу в связи с рассмотрением дела.

Раздел 14. Окружающая среда

(Профицит: 1,5 млн долл. США, или 6,5 процента от ассигнований по разделу 14)

34. Профицит по этому разделу в основном обусловлен более низкими по сравнению с заложенными в бюджет расходами, связанными с должностями (1,5 млн долл. США), главным образом из-за более высокой по сравнению с заложенной в бюджет средней доли вакансий (фактическая доля вакансий по категории специалистов и выше составляла 7,6 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакансий на уровне 5,8 процента, а фактическая доля вакансий по категории общего обслуживания и смежных категорий составляла 1,6 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакансий на уровне 1 процента); сокращения расходов по статье «Поездки персонала» (0,2 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19; и сокращения расходов по статье «Субсидии и взносы» (0,3 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19 в результате сокращения поездок участников заседаний по причине того, что заседания экспертных групп проводились в виртуальном режиме вместо очного; при этом недорасход средств частично компенсировался их перерасходом по статье «Общие оперативные расходы» (0,6 млн долл. США) в связи с удовлетворением потребности в дополнительных ресурсах, необходимых для оказания содействия во внедрении новых рабочих процедур в связи с пандемией COVID-19, включая закупку средств защиты и дезинфицирующих средств для рук, предоставление телеконференционных услуг, а также модернизацию офисных помещений и установку в них перегородок в целях обеспечения социального дистанцирования.

Раздел 24. «Права человека»

(Профицит: 8,8 млн долл. США, или 7,7 процента от ассигнований по разделу 24)

35. Профицит по этому разделу в основном обусловлен недорасходом средств по статьям «Поездки представителей» (10,3 млн долл. США) и «Поездки персонала» (3,0 млн долл. США) в результате сокращения поездок мандатариев и персонала для участия в полевых миссиях и заседаниях Совета по правам человека в связи с пандемией COVID-19. Сессии Совета по правам человека и других органов проводились в основном в виртуальном режиме, и в результате запланированные поездки для участия в миссиях были либо полностью отменены, либо отложены. Недорасход средств частично компенсировался перерасходом средств по категории ресурсов, связанных с должностями (3,1 млн долл. США), и по статье «Прочие расходы по персоналу» (0,7 млн долл. США), в основном из-за более высоких по сравнению с заложенными в бюджет расходов на выплату корректива по месту службы в Женеве (76,1 процента против 67,3 процента).

Раздел 26. Палестинские беженцы

(Профицит: 1,9 млн долл. США, или 6,0 процента от ассигнований по разделу 26)

36. Профицит по этому разделу в основном обусловлен сокращением расходов, связанных с должностями (1,9 млн долл. США), в связи с более низкими, чем ожидалось, расходами по статье «Общие расходы на персонал».

Раздел 30. Внутренний надзор

(Профицит: 1,6 млн долл. США, или 8,0 процента от ассигнований по разделу 30)

37. Профицит по этому разделу в основном объясняется более низкими по сравнению с заложенными в бюджет расходами, связанными с должностями (0,4 млн долл. США), по причине более высоких по сравнению с заложенными в бюджет долей вакансий (для сотрудников категории специалистов и выше фактическая доля вакансий составляла 21,9 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей вакансий на уровне 14,8 процента, а для сотрудников категории общего обслуживания и смежных категорий — 11,6 процента по сравнению с заложенной в бюджет на уровне 7,7 процента), а также более низких по сравнению с заложенными в бюджет расходов по статье «Прочие расходы по персоналу» (0,5 млн долл. США) в результате меньшего использования временного персонала из-за моратория на набор персонала, введенного в связи с кризисом ликвидности, и по статье «Поездки персонала» (0,7 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19. Из-за совокупного воздействия нехватки ликвидных средств и пандемии COVID-19 ряд заданий по проведению ревизии и оценки был отменен или отложен, а надзорная деятельность осуществлялась в виртуальном режиме вместо очного.

III. Исполнение бюджета: разделы поступлений

38. В своих резолюциях 74/264 А-С Генеральная Ассамблея утвердила смету поступлений на 2020 год в размере 295,6 млн долл. США. Фактический объем поступлений в 2020 году составил 282,2 млн долл. США, что на 13,4 млн долл. США, или 4,5 процента, меньше утвержденного сметного показателя, как это отражено в сводном виде в таблице 6.

Таблица 6
Сводная информация о сметных и фактических поступлениях
 (В тыс. долл. США)

	<i>Поступления согласно утвержденной смете</i>	<i>Фактические поступления</i>	<i>Разница</i>	
			<i>Сумма</i>	<i>В процентах</i>
1. Поступления по плану налогообложения персонала	273 171,4	263 692,9	(9 478,5)	(3,5)
2. Общие поступления	21 744,0	26 620,6	4 876,6	22,4
3. Услуги для общественности	675,3	(8 116,3)	(8 791,6)	(1 301,9)
Всего	295 590,7	282 197,2	(13 393,5)	(4,5)

Раздел 1 сметы поступлений. Поступления по плану налогообложения персонала

39. Общая сумма поступлений по разделу налогообложения персонала в 2020 году составила 263,7 млн долл. США, что на 9,5 млн долл. США, или 3,5 процента, меньше сметного показателя. Более низкие, чем прогнозировалось, поступления по разделу налогообложения персонала обусловлены более низкими расходами, связанными с должностями, что объясняется главным образом введением моратория на набор персонала.

Раздел 2 сметы поступлений. Общие поступления

40. Увеличение объема поступлений по разделу 2 сметы поступлений на сумму 4,9 млн долл. США объясняется совокупным воздействием следующих факторов:

а) возникновение поступлений за счет процентов по банковским вкладам на сумму 6,1 млн США. Поступлений за счет процентов по банковским вкладам не прогнозировалось;

б) увеличение суммы возмещения расходов, относящихся к предыдущим периодам (на 2,1 млн долл. США), в связи с тем, что фактические суммы возмещения оказались больше, чем предполагалось;

с) сокращение поступлений по статье «Разные поступления» (на 2,0 млн долл. США) в связи с уменьшением доли подразделений, не имеющих отношения к регулярному бюджету, в покрытии расходов на отправку правосудия, которая рассчитывается с учетом статистических данных о численности персонала;

д) сокращение поступлений по статье «Аренда помещений» (на 1,6 млн долл. США), в основном в связи с сокращением объема поступлений в Отделении Организации Объединенных Наций в Найроби в результате совокупного воздействия таких факторов, как снижение арендной ставки по итогам проведения исследования по вопросам аренды в конце 2019 года и удержание части поступлений от аренды в целях их использования для реализации проектов по срочному техническому обслуживанию и ремонту, а также в связи с сокращением сдаваемых в аренду площадей в помещениях Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана.

Раздел 3 сметы поступлений. Услуги для общественности

41. Сокращение чистой суммы поступлений на 8,8 млн долл. США по разделу 3 сметы поступлений «Услуги для общественности» является совокупным результатом чистого сокращения валовых поступлений (11,1 млн долл. США) и чистого сокращения общей суммы расходов (2,3 млн долл. США), главным образом из-за перебоев в работе, вызванных пандемией COVID-19, как это объясняется ниже.

42. Сокращение валовых поступлений на 11,1 млн долл. США главным образом объясняется следующим:

а) сокращение поступлений по статье «Обслуживание посетителей» (6,0 млн долл. США) по причине того, что в связи с пандемией COVID-19 в период с марта по декабрь 2020 года проведение экскурсий в очном режиме было в значительной мере приостановлено во всех местах службы, за исключением Женевы, где с конца лета 2020 года на непериодической основе проводились групповые экскурсии в очном режиме. В целях обеспечения условий для дальнейшего выполнения мандата Службы обслуживания посетителей был разработан ряд виртуальных продуктов, которые предлагались во всех четырех местах обслуживания за определенную плату, но при этом удалось получить лишь небольшую часть от первоначально запланированных поступлений;

б) сокращение поступлений по статье «Продажа филателистических товаров» в Центральных учреждениях и Отделении Организации Объединенных Наций в Вене (0,9 млн долл. США) в связи с переносом сроков проведения запланированных на 2020 год выставок марок, закрытием киосков по продаже марок и переносом или отменой крупных всемирных мероприятий, таких как Олимпийские игры, пятнадцатое совещание сторон Конвенции по биоразнообразию и «Экспо-2020», из-за пандемии COVID-19;

с) сокращение поступлений по статье «Продажа публикаций Организации Объединенных Наций» (1,9 млн долл. США) в результате закрытия книжного магазина Организации Объединенных Наций с марта 2020 года и замедления темпов закупок со стороны университетов в течение года в связи с пандемией COVID-19;

д) сокращение поступлений по статье «Продажа сувениров» (0,7 млн долл. США) в связи с закрытием сувенирного магазина в Центральных учреждениях из-за пандемии COVID-19;

е) сокращение поступлений по статье «Эксплуатация гаража» (0,5 млн долл. США) по сравнению со сметными показателями во всех местах службы по причине того, что в 2020 году гаражи в основном оставались незаполненными в результате перехода Организации на работу в удаленном режиме в связи с пандемией COVID-19;

ф) сокращение поступлений по статьям «Прочая коммерческая деятельность» и «Организация общественного питания» (1,0 млн долл. США) в связи с пандемией COVID-19.

43. Уменьшение суммы расходов на 2,3 млн долл. США объясняется главным образом следующим:

а) сокращение расходов по статье «Обслуживание посетителей» (0,7 млн долл. США) по сравнению со сметными показателями в связи с приостановкой проведения экскурсий в очном режиме из-за пандемии COVID-19, что привело к сокращению соответствующих эксплуатационных и операционных расходов;

б) сокращение расходов по статье «Продажа публикаций Организации Объединенных Наций» (1,1 млн долл. США) по сравнению со сметными показателями в связи с закрытием книжного магазина Организации Объединенных Наций из-за пандемии COVID-19, что привело к сокращению соответствующих эксплуатационных расходов;

с) сокращение расходов по статье «Почтовая администрация Организации Объединенных Наций» (0,5 млн долл. США) по сравнению со сметными показателями по причине сокращения масштабов деятельности в течение года в связи с пандемией COVID-19;

д) сокращение расходов по статьям «Эксплуатация гаража» и «Прочие коммерческие операции» (0,5 млн долл. США), которое частично компенсировалось возникновением более высоких по сравнению с предусмотренными в смете расходов по статье «Организация общественного питания» в результате выплаты субсидии поставщику услуг общественного питания в связи с закрытием кафетериев из-за пандемии COVID-19.

IV. Проект общеорганизационного планирования ресурсов

44. Совокупные общие расходы, связанные с осуществлением проекта общеорганизационного планирования ресурсов, за период 2008–2020 годов составили 554,9 млн долл. США, в то время как на тот же период были утверждены ресурсы в общем совокупном объеме 565,3 млн долл. США. Этот неиспользованный остаток средств, за вычетом суммы средств, утвержденных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 75/253 А для целей поддержки рабочих процессов на 2021 год, предлагается вернуть государствам-членам с учетом доли расходов по проекту «Умоджа», как это предусмотрено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 74/263.

45. В таблице 7 приводится сводная информация о совокупном объеме утвержденных ресурсов и общей сумме расходов за период 2008–2020 годов, а также об остатке средств, подлежащем возврату государствам-членам.

Таблица 7

Совокупный объем ресурсов и общая сумма расходов за период 2008–2020 годов

(В тыс. долл. США)

2008–2020 годы	
Утвержденный бюджет (а)	565 324,3
Общая сумма расходов (b)	554 853,1
Неиспользованный остаток средств (с)=(а)-(b)	10 471,2
Потребности в ресурсах на 2021 год для осуществления деятельности по поддержке рабочих процессов, утвержденные Генеральной Ассамблеей в пункте 9 раздела V ее резолюции 75/253 А d)	3 695,4
Чистая сумма сэкономленных средств (е) = (с) - (d)	6 775,8
Распределение чистой суммы сэкономленных средств:	
Вспомогательный счет для операций по поддержанию мира (62 процента)	4 201,0
Внебюджетные ресурсы (23 процента)	1 558,4

2008–2020 годы

Бюджет по программам (15 процентов) ^a	1 016,4
Итого	6 775,8

^a Часть чистой суммы сэкономленных средств, приходящаяся на бюджет по программам (1 016 400 долл. США), подлежит возвращению государствам-членам, как это предусмотрено в настоящем докладе.

46. Окончательная сумма расходов для осуществления деятельности по поддержке рабочих процессов станет известна только в конце 2021 года, но при этом ожидается, что она не превысит утвержденную сумму, поскольку не все должности были заполнены сразу или на весь срок реализации проекта, и какой бы то ни было неиспользованный остаток средств должен быть возвращен в соответствии с положениями финансового отчета об исполнении бюджета по программам за 2021 год.

V. Решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее

47. Генеральной Ассамблее предлагается принять к сведению настоящий доклад, включая окончательную сумму расходов за 2020 год в размере 3 015 940 300 долл. США и фактическую сумму поступлений за 2020 год в размере 282 197 200 долл. США.

48. Генеральной Ассамблее предлагается утвердить сумму чистого профицита за 2020 год в размере 77 094 200 долл. США, подлежащую возврату в качестве средств, зачитываемых в счет начисленных взносов государств-членов на 2022 год, которая складывается из следующего:

a) недорасход средств в размере 57 890 200 долл. США по разделам расходов бюджета по программам на 2020 год;

b) списание обязательств, относящихся к двухгодичному периоду 2018-2019 годов, на сумму 32 231 000 долл. США, как указано в томе I финансовых отчетов и проверенных финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2020 года;

c) доля ресурсов бюджета по программам, приходящаяся на неиспользованный остаток средств, выделенных на реализацию проекта общеорганизационного планирования ресурсов, в размере 1 016 400 долл. США, в соответствии с резолюцией [74/263](#) Генеральной Ассамблеи;

d) сумма в размере 13 393 500 долл. США, частично компенсирующая суммы, указанные в подпунктах a)-c) выше, и представляющая собой разницу между утвержденной сметой поступлений в размере 295 590 700 долл. США, которая была указана в резолюции [74/264](#) С Генеральной Ассамблеи как не включающая в себя сумму начисленных взносов государств-членов, и фактическими поступлениями в размере 282 197 200 долл. США;

e) сумма в размере 649 900 долл. США, частично компенсирующая суммы, указанные в подпунктах (a)-(c) выше, и представляющая собой неизрасходованный остаток субсидии, выделенной чрезвычайным палатам в судах Камбоджи в 2019 году, который уже был возвращен государствам-членам согласно резолюции [75/254](#) С Генеральной Ассамблеи и отражен в

разделе 2 «Общие поступления» настоящего доклада и в томе I финансовых отчетов и проверенных финансовых ведомостей за год, закончившийся 31 декабря 2020 года.

Приложение I

Ассигнования и расходы за 2020 год в разбивке по разделам бюджета

(В тыс. долл. США)

Раздел бюджета	Ассигнования, утвержденные в резолюциях 74/264 A–C	Перевод средств ^a	Ассигнования с учетом пере- вода средств	Расходы	Профицит/(дефицит)	
					Сумма	В процентах
	(a)	(b)	(c)=(a)+(b)	(d)	(e)	(f)=(e)/(c)
1. Общее формирование политики, руководство и координация	77 087,6	–	77 087,6	71 850,3	5 237,3	6,8
2. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	326 641,8	–	326 641,8	321 577,0	5 064,8	1,6
3. Политические вопросы	773 224,1	(6 319,5)	766 904,6	761 067,1	5 837,5	0,8
4. Разоружение	13 245,0	–	13 245,0	12 428,7	816,3	6,2
5. Операции по поддержанию мира	52 602,8	–	52 602,8	49 757,0	2 845,8	5,4
6. Использование космического пространства в мирных целях	3 921,3	–	3 921,3	3 876,6	44,7	1,1
7. Международный Суд	28 145,5	–	28 145,5	25 742,3	2 403,2	8,5
8. Правовые вопросы	58 453,7	–	58 453,7	58 290,2	163,5	0,3
9. Экономические и социальные вопросы	83 293,4	–	83 293,4	81 412,5	1 880,9	2,3
10. Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	5 886,2	–	5 886,2	5 619,2	267,0	4,5
11. Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	7 985,9	–	7 985,9	7 984,8	1,1	0,0
12. Торговля и развитие	68 087,9	–	68 087,9	67 874,4	213,5	0,3
13. Международный торговый центр	18 861,8	–	18 861,8	18 861,8	–	–
14. Окружающая среда	23 364,3	–	23 364,3	21 841,5	1 522,8	6,5
15. Населенные пункты	12 508,4	–	12 508,4	12 167,3	341,1	2,7
16. Международный контроль над наркотическими средствами, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	21 627,1	–	21 627,1	21 616,5	10,6	0,0
17. Структура «ООН-женщины»	9 741,4	–	9 741,4	9 692,1	49,3	0,5
18. Экономическое и социальное развитие в Африке	81 888,1	–	81 888,1	78 248,4	3 639,7	4,4
19. Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	55 526,8	(436,2)	55 090,6	54 527,1	563,5	1,0
20. Экономическое развитие в Европе	33 290,0	436,2	33 726,2	33 726,2	–	–
21. Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	57 591,8	–	57 591,8	57 374,9	216,9	0,4
22. Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	36 518,0	–	36 518,0	36 290,4	227,6	0,6
23. Регулярная программа технического сотрудничества	35 577,6	–	35 577,6	34 980,5	597,1	1,7
24. Права человека	115 119,3	(11,7)	115 107,6	106 266,0	8 841,6	7,7

Раздел бюджета	Ассигнования, утвержденные в резолюциях 74/264 A–C	Перевод средств ^a	Ассигнования с учетом пере- вода средств	Расходы	Профицит/(дефицит)	
					Сумма	В процентах
	(a)	(b)	(c)=(a)+(b)	(d)	(e)	(f)=(e)/(c)
25. Международная защита беженцев, поиск дол- говременных решений их проблем и оказание им помощи	40 098,9	11,7	40 110,6	40 110,6	—	—
26. Палестинские беженцы	32 365,5	—	32 365,5	30 434,2	1 931,3	6,0
27. Гуманитарная помощь	25 124,0	—	25 124,0	24 220,8	903,2	3,6
28. Глобальные коммуникации	94 692,4	—	94 692,4	92 797,6	1 894,8	2,0
29А. Департамент по стратегии, политике и кон- тролю в области управления	52 921,4	1 380,4	54 301,8	54 301,8	—	—
29В. Департамент оперативной поддержки	93 025,6	(4 937,3)	88 088,3	85 742,1	2 346,2	2,7
29С. Управление информационно-коммуникаци- онных технологий	49 959,8	1 724,7	51 684,5	51 684,5	—	—
29Е. Административное обслуживание, Женева	69 736,4	740,4	70 476,8	70 476,8	—	—
29F. Административное обслуживание, Вена	18 088,4	—	18 088,4	18 042,1	46,3	0,3
29G. Административное обслуживание, Найроби	18 048,8	1 091,8	19 140,6	19 140,6	—	—
30. Внутренний надзор	20 509,9	—	20 509,9	18 867,0	1 642,9	8,0
31. Совместно финансируемая административная деятельность	6 245,8	178,3	6 424,1	6 424,1	—	—
32. Специальные расходы	76 163,6	4 493,6	80 657,2	80 657,2	—	—
33. Строительство, перестройка, переоборудова- ние и капитальный ремонт помещений	71 046,1	1 647,5	72 693,6	72 693,6	—	—
34. Охрана и безопасность	124 181,7	—	124 181,7	121 247,7	2 934,0	2,4
35. Счет развития	14 199,4	—	14 199,4	14 199,4	—	—
36. Налогообложение персонала	267 233,0	—	267 233,0	261 827,2	5 405,8	2,0
Всего	3 073 830,5	—	3 073 830,5	3 015 940,3	57 890,2	1,9

^a Приведенные суммы отражают переводы средств между разделами бюджета по программам, в отношении которых было запрошено и получено согласие Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам в соответствии с пунктом 2 резолюции 74/264 А Генеральной Ассамблеи.

Приложение II

Ассигнования и расходы за 2020 год в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

Статья расходов	Ассигнования, утвержденные в резолюциях 74/264 А-С	Ассигнования с учетом перевода средств между разделами бюджета	Расходы	Профицит/(дефицит)	
	(a)	(b)	(c)=(a)+(b)	Сумма	В процентах
Расходы, связанные с должностями	1 324 138,3	1 329 441,2	1 309 887,0	19 554,2	1,5
Прочие расходы по персоналу	619 080,7	623 951,7	600 817,4	23 134,2	3,7
Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками	10 469,0	10 329,5	9 591,9	737,6	7,1
Представительские расходы	1 055,9	1 041,2	86,5	954,7	91,7
Консультанты	21 706,5	22 673,3	27 472,1	(4 798,8)	(21,2)
Эксперты	19 584,5	19 544,2	11 744,9	7 799,3	39,9
Поездки представителей	23 116,3	23 116,3	5 056,7	18 059,6	78,1
Поездки персонала	41 611,9	34 018,8	9 997,6	24 021,2	70,6
Услуги подряда	91 830,7	91 210,7	123 273,7	(32 063,0)	(35,2)
Общие оперативные расходы	314 521,0	315 718,9	309 334,1	6 384,8	2,0
Принадлежности и материалы	25 179,4	24 936,8	19 904,3	5 032,5	20,2
Мебель и оборудование	35 160,2	36 737,9	48 697,0	(11 959,1)	(32,6)
Субсидии и взносы	249 207,4	246 774,5	250 418,6	(3 644,0)	(1,5)
Переоборудование помещений	9 826,4	6 332,3	6 060,1	272,2	4,3
Прочее	287 342,3	288 003,0	283 598,4	4 404,7	1,5
Всего	3 073 830,5	3 073 830,5	3 015 940,3	57 890,2	1,9

^a Существенные расхождения между утвержденными ассигнованиями и расходами по статьям расходов, составляющие не менее 5 процентов, объясняются ниже.

Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками

1. Общая сумма расходов по статье «Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками» в 2020 году составила 9,6 млн долл. США, что на 0,7 млн долл. США (7,1 процента) меньше объема утвержденных ресурсов в размере 10,3 млн долл. США. Недорасход средств в основном приходится на Управление по вопросам отправления правосудия (по разделу 1) и Международный Суд (по разделу 7) и обусловлен сокращением числа поездок судей-нерезидентов на судебные заседания и неиспользованием судьями-резидентами отпусков на родину в связи с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19).

Представительские расходы

2. Общая сумма расходов по статье «Представительские расходы» в 2020 году составила 0,1 млн долл. США, что на 1,0 млн долл. США (91,7 процента) меньше утвержденного объема ресурсов в размере 1,1 млн долл. США, и это объясняется последствиями пандемии COVID-19, приведшими к отмене представительских мероприятий в данный период.

Консультанты

3. Общая сумма расходов по статье «Консультанты» в 2020 году составила 27,5 млн долл. США, что на 4,8 млн долл. США (21,2 процента) больше объема утвержденных ресурсов в размере 22,7 млн долл. США. Под воздействием пандемии COVID-19 и связанных с ней ограничений на поездки, действовавших в данный период, подразделения стали чаще использовать местных консультантов в рамках усилий по корректировке реализации программ в тех случаях, когда поездки персонала на места были нецелесообразны, и в целях удовлетворения просьб государств-членов о предоставлении помощи, в основном по разделу 23 «Регулярная программа технического сотрудничества» и по разделу 18 «Экономическое и социальное развитие в Африке». Кроме того, поскольку большинство заседаний групп экспертов не удалось провести из-за пандемии COVID-19, Департамент по экономическим и социальным вопросам (раздел 9) был вынужден прибегнуть к услугам дополнительных консультантов вместо экспертов по некоторым аспектам осуществления программ.

Эксперты

4. Общая сумма расходов по статье «Эксперты» в 2020 году составила 11,7 млн долл. США, что на 7,8 млн долл. США (39,9 процента) меньше объема утвержденных ресурсов в размере 19,5 млн долл. США, и это объясняется тем, что заседания были либо перенесены, либо отменены, либо проводились в виртуальном режиме, в основном из-за пандемии COVID-19.

Поездки представителей

5. Общая сумма расходов по статье «Поездки представителей» в 2020 году составила 5,1 млн долл. США, что на 18,1 млн долл. США (78,1 процента) меньше объема утвержденных ресурсов в размере 23,1 млн долл. США, и это объясняется в основном тем, что руководящие органы проводили меньше заседаний в очном режиме из-за пандемии COVID-19.

Поездки персонала

6. Общая сумма расходов по статье «Поездки персонала» в 2020 году составила 10,0 млн долл. США, что на 24,0 млн долл. США (70,6 процента) меньше объема утвержденных ресурсов в размере 34,0 млн долл. США, и это в основном объясняется сокращением числа поездок из-за пандемии COVID-19.

Услуги подряда

7. Общая сумма расходов по статье «Услуги подряда» в 2020 году составила 123,3 млн долл. США, что на 32,1 млн долл. США (35,2 процента) больше объема утвержденных ресурсов в размере 91,2 млн долл. США. Перерасход средств в основном обусловлен: а) дополнительными расходами на обеспечение бесперебойного функционирования в поддержку работы межправительственных органов в многочисленных местах службы и на модернизацию общеорганизационной сети в поддержку коммуникационной инфраструктуры в целях обеспечения бесперебойной работы Организации в период после вспышки пандемии COVID-19 (28,8 млн долл. США); б) возникновением обязательств в конце 2020 года по итогам анализа ситуации с переносом заседаний с 2020 на 2021 год, проведенного Департаментом по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению (по разделу 2), в основном в рамках услуг подряда, в целях обеспечения обслуживания тех заседаний, для которых не было предусмотрено ассигнований в бюджете по программам на 2021 год, и обработки связанной с ними документации (13,0 млн долл. США); с) увеличением расходов по разделу

28 «Глобальные коммуникации», связанных с осуществлением глобальной коммуникационной стратегии, включая важнейшую работу по противодействию дезинформации о COVID-19 в рамках кампании «Проверено», а также модернизацию веб-сайта Организации Объединенных Наций и переход на обновленную платформу разработки веб-сайтов (Drupal 8/9) (2,0 млн долл. США); и d) ремонтными работами в Доме Организации Объединенных Наций в Бейруте после взрыва в порту Бейрута. Эти дополнительные расходы были частично компенсированы экономией средств по другим разделам.

Принадлежности и материалы

8. Общие расходы по статье «Принадлежности и материалы» в 2020 году составили 19,9 млн долл. США, что на 5,0 млн долл. США (20,2 процента) меньше объема утвержденных ресурсов в размере 24,9 млн долл. США. Недорасход средств объясняется, главным образом, меньшим использованием канцелярских принадлежностей и материалов в связи с переходом Организации на удаленный режим работы и проведением совещаний в виртуальном режиме из-за пандемии COVID-19.

Мебель и оборудование

9. Общая сумма расходов по статье «Мебель и оборудование» в 2020 году составила 48,7 млн долл. США, что на 12,0 млн долл. США (32,6 процента) больше объема утвержденных ресурсов в размере 36,7 млн долл. США. В целях оказания содействия в применении методов работы в удаленном режиме в период после вспышки пандемии COVID-19 на основе обеспечения того, чтобы сотрудники были надлежащим образом оснащены для такой работы, все подразделения Организации осуществляли инвестиции в информационно-коммуникационное оборудование, включая компьютеры и маршрутизаторы, а также топливные контейнеры и компактные электрогенераторы для обеспечения бесперебойного функционирования в местах службы с перебоями в электроснабжении, с тем чтобы облегчить организацию удаленной работы. Осуществлялись также дополнительные инвестиции в целях замены в Экономической и социальной комиссии для Западной Азии оборудования, поврежденного в результате взрыва в порту Бейрута, а также в целях модернизации защитного оборудования для обнаружения взрывчатых веществ на основе его замены с модели 3230 (3G) на модель 3330 (4G), с тем чтобы обеспечить соответствие требуемым стандартам безопасности для Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану.